



- Study Area**      **Development Area**
1. Future BART Station
  2. Five Wounds Portuguese National Parish
  3. Carnegie Library
  4. Roosevelt Community Center



# Five Wounds Urban Village Plan Update Workshop 2 (Virtual)

The City of San José and the Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) invite you to the second of five workshops on the Five Wounds Urban Village Plan Update. This project updates and consolidates four urban village plans – Five Wounds, Little Portugal, Roosevelt Park, and 24th Street & William St. A key goal is to preserve existing neighborhoods, small businesses, and housing as new development occurs around the future VTA 28th Street/Little Portugal BART station.

**At the meeting, the project team will provide an overview of what we heard from community members at the first workshop in December. We will also share anti-displacement strategies to protect existing residents and small businesses. Your participation is encouraged.**

Spanish and Vietnamese interpreters will be provided. Contact us by April 14, 2023, if you need:

- Other language interpretation- (408) 321-7575
- Accommodations under the Americans with Disabilities Act- (408) 321-7575 or (408) 321-2330 (TTY)

For more information, visit [www.sanjoseca.gov/5WSAP](http://www.sanjoseca.gov/5WSAP) or email [5W@sanjoseca.gov](mailto:5W@sanjoseca.gov).

Scan QR for Detail



**Pre-registering for the meeting is encouraged, but not required.**

[www.eventbrite.com/e/540026272117](http://www.eventbrite.com/e/540026272117)

April 20, 2023  
6 p.m. – 7:45 p.m.

[kearnswest.zoom.us/j/89285713788](https://kearnswest.zoom.us/j/89285713788)

Meeting ID: 892 8571 3788

+1 669 444 9171



City of San José, PBCE  
200 E. Santa Clara St., 3rd Fl.  
San José, CA 95113

You are receiving this notice because you are a resident, property owner, or business owner in the area.

Está recibiendo este aviso porque es residente, dueño de una propiedad o dueño de un negocio en el área.

Está a receber este aviso por ser residente, dono de uma propriedade ou negócio na área.

Quý vị nhận được thông báo này vì quý vị là cư dân, chủ sở hữu bất động sản hoặc chủ doanh nghiệp trong khu vực.

Nakakatanggap ka ng pabatid na to dahil residente ka, may-ari ng lupa o ng negosyo sa lugar na ito.



- Área de estudio**      **Área de desarrollo**
1. Futura estación de BART
  2. Five Wounds Portuguese National Parish
  3. Carnegie Library
  4. Roosevelt Community Center



## Taller N° 2 (Virtual) - Actualización del Plan de Five Wounds Urban Village

La Ciudad de San José y Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) lo invitan al segundo de cinco talleres sobre la Actualización del Plan de Five Wounds Urban Village. Este proyecto actualiza y consolida cuatro planes de villas urbanas: Five Wounds, Little Portugal, Roosevelt Park y 24th & William. Un objetivo importante de este plan es preservar los vecindarios existentes, los pequeños negocios y las viviendas a medida que se produce un nuevo desarrollo alrededor de la futura estación BART de 28th Street/Little Portugal de VTA.

**En la reunión, miembros del equipo encargado del proyecto resumirán los comentarios que escuchamos de los miembros de la comunidad en el primer taller en diciembre. También compartiremos estrategias contra el desplazamiento para proteger a los residentes existentes y los pequeños negocios. Su participación es importante.**

Se proporcionarán intérpretes en español y vietnamita. Contáctenos antes del 4/14/2023, si necesita:

- Interpretación en otro idioma: (408) 321-7575
- Adaptaciones de acuerdo a la Ley de Estadounidenses con Discapacidades: (408) 321-7575 o (408) 321-2330 (TTY)

Para obtener más información, visite [www.sanjoseca.gov/5WSAP](http://www.sanjoseca.gov/5WSAP) o envíe un correo electrónico a [5W@sanjoseca.gov](mailto:5W@sanjoseca.gov).

PRESORTED  
STANDARD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
PERMIT NO. 265  
SAN JOSE, CA

Escanea el QR para más detalles



**No es necesario registrarse previamente para la reunión, pero se recomienda hacerlo. Regístrese en:**

[www.eventbrite.com/e/540026272117](http://www.eventbrite.com/e/540026272117)

20 de abril de 2023  
De 6:00 p.m. a 7:45 p.m.

[kearnswest.zoom.us/j/89285713788](https://kearnswest.zoom.us/j/89285713788)

Número de Identificación de la reunión:

892 8571 3788

+1 669 444 9171



Área de estudo Área de desenvolvimento

1. Futura estação BART
2. Five Wounds Portuguese National Parish
3. Carnegie Library
4. Roosevelt Community Center



## Workshop 2 (Virtual) - Atualização do Plano de Aldeia Urbana Five Wounds

A Cidade de San José e a Autoridade de Transportes do Vale de Santa Clara (Valley Transportation Authority- VTA) convidam-no para o segundo workshop da Atualização do Plano de Aldeia Urbana Five Wounds. Este projeto atualiza e consolida quatro planos de aldeias urbanas: Five Wounds, Little Portugal, Roosevelt Park, e 24th & William. Um objetivo fundamental é preservar vizinhanças, pequenos negócios e habitações existentes, enquanto decorrem as novas construções junto à estação BART VTA 28th Street/Little Portugal.

**Na reunião, a equipa do projeto irá dar uma visão geral do que ouvimos dos membros da comunidade no primeiro workshop, em dezembro. Também iremos partilhar estratégias anti-deslocamento para proteger os residentes e pequenos negócios existentes. A sua participação é encorajada.**

Estarão presentes intérpretes de espanhol e vietnamita. Contacte-nos através do 4-14-2023 caso necessite de:

- Intérpretes de outras línguas- (408) 321-7575
- Acomodações de acordo com a Lei para Americanos com Deficiências- (408) 321-7575 ou (408) 321-2330 (TTY)

Para mais informações, visite [www.sanjoseca.gov/5WSAP](http://www.sanjoseca.gov/5WSAP) ou envie um email para [5W@sanjoseca.gov](mailto:5W@sanjoseca.gov).

Escaneie o QR para detalhes



O registo antecipado para a reunião não é necessário, mas é encorajado.

[www.eventbrite.com/e/540026272117](http://www.eventbrite.com/e/540026272117)

20 de abril, 2023

6 p.m. – 7:45 p.m.

[kearnswest.zoom.us/j/89285713788](https://kearnswest.zoom.us/j/89285713788)

ID da Reunião: 892 8571 3788

+1 669 444 9171



Khu vực nghiên cứu Khu vực phát triển

1. Trạm BART tương lai
2. Five Wounds Portuguese National Parish
3. Carnegie Library
4. Roosevelt Community Center



## Hội Thảo 2 (Qua Mạng) - Cập Nhật Kế Hoạch Five Wounds Urban Village Plan

Thành phố San José và Cơ Quan Giao Thông Vận Tải Thung Lũng Santa Clara (VTA) mời quý vị tham dự hội thảo thứ hai trong số năm hội thảo về Cập Nhật Kế Hoạch Five Wounds Urban Village Plan. Dự án này cập nhật và hợp nhất bốn kế hoạch làng đô thị: Five Wounds, Little Portugal, Roosevelt Park và 24th & William. Mục tiêu chính là bảo tồn các khu vực lân cận, doanh nghiệp nhỏ và nhà ở hiện nay khi có sự phát triển mới xung quanh nhà ga 28th Street/Little Portugal BART của VTA trong tương lai.

**Tại cuộc họp, nhóm dự án sẽ cung cấp một cái nhìn tổng quan về những gì chúng tôi đã nghe từ các thành viên cộng đồng tại buổi hội thảo đầu tiên vào tháng 12. Chúng tôi cũng sẽ chia sẻ các chiến lược chống di dời để bảo vệ cư dân hiện tại và các doanh nghiệp nhỏ. Quý vị nên tham gia.**

Sẽ có thông dịch tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt. Nếu quý vị cần thông dịch, hãy liên hệ với chúng tôi chậm nhất vào ngày 14 tháng 4 năm 2023:

- Thông dịch ngôn ngữ khác- (408) 321-7575
- Hỗ trợ theo Đạo Luật Người Khuyết Tật Hoa Kỳ- (408) 321-7575 hoặc (408) 321-2330 (TTY)

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [www.sanjoseca.gov/5WSAP](http://www.sanjoseca.gov/5WSAP) hoặc gửi email cho [5W@sanjoseca.gov](mailto:5W@sanjoseca.gov).

Quét QR để biết chi tiết



Không bắt buộc nhưng nên đăng ký trước cho cuộc họp.

[www.eventbrite.com/e/540026272117](http://www.eventbrite.com/e/540026272117)

Ngày 20 tháng 4 năm 2023

6-7:45 tối

[kearnswest.zoom.us/j/89285713788](https://kearnswest.zoom.us/j/89285713788)

Meeting ID: 892 8571 3788

+1 669 444 9171



Lugar ng pag-aaral Lugar ng pag-unlad

1. Hinaharap na istasyon ng BART
2. Five Wounds Portuguese National Parish
3. Carnegie Library
4. Roosevelt Community Center



## Workshop 2 (Virtual) - Update sa Plano ng Five Wounds Urban Village

Inaanyayahan ka ng Lungsod ng San José at Santa Clara Valley Transportation Authority (VTA) sa ikalawa sa limang workshop para sa Update sa Plano ng Five Wounds Urban Village. Ina-update sa proyektong ito at pinagsasama ang apat na plano sa urban village: Five Wounds, Little Portugal, Roosevelt Park, at 24th & William. Ang pangunahing tunguhin ay manatili ang umiiral na mga pamayanan, maliliit na negosyo, at pabahay habang nagaganap ang pagde-develop sa 28th Street/Little Portugal BART station ng VTA sa hinaharap.

**Sa pagpupulong, magbibigay ang project team ng pangkalahatang-ideya ng kung ano ang narinig namin mula sa mga miyembro ng komunidad sa unang workshop noong Disyembre. Ibabahagi rin namin ang mga pamamaraan sa anti-displacement upang protektahan ang mga kasalukuyang residente at maliliit na negosyo. Hinihikayat namin ang iyong pakikibahagi.**

Magbibigay ng mga interpreter sa wikang Spanish at Vietnamese. Makipag-ugnayan sa amin sa 4-14-2023, kung kailangan mo ito:

- Interpretasyon sa iba pang wika- (408) 321-7575
- Akomodasyon dahil sa ng Americans with Disabilities Act- (408) 321-7575 o (408) 321-2330 (TTY)

Para sa higit pang impormasyon, bumisita sa [www.sanjoseca.gov/5WSAP](http://www.sanjoseca.gov/5WSAP) o mag-email sa [5W@sanjoseca.gov](mailto:5W@sanjoseca.gov).

I-scan ang QR para sa mga detalye



Ang patiuang magparehistro para sa pagpupulong ay hindi kinakailangan ngunit pinasisiglang gawin.

[www.eventbrite.com/e/540026272117](http://www.eventbrite.com/e/540026272117)

Abril 20, 2023

6 p.m. – 7:45 p.m.

[kearnswest.zoom.us/j/89285713788](https://kearnswest.zoom.us/j/89285713788)

Meeting ID: 892 8571 3788

+1 669 444 9171